

France-Aix-en-Provence: Works related to water-distribution pipelines

OJ S 134/2023 14/07/2023

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: regie des eaux du pays d aix

Postal address: 185 avenue de perouse

Town: Aix-en-Provence

NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône

Postal code: 13100

Country: France

E-mail: Marchespublics@eauxdupaysdaix.fr**Internet address(es):**Main address: <https://eauxdupaysdaix.fr/>Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2023_dAnMLG6ZLP)

[PCSLID=CSL_2023_dAnMLG6ZLP](https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2023_dAnMLG6ZLP)

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2023_dAnMLG6ZLP

Additional information can be obtained from another address:

Official name: régie des Eaux du Pays d'aix

Postal address: cs 10459

Town: Aix-en-Provence Cedex 2

NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône

Postal code: 13096

Country: France

E-mail: Marchespublics@eauxdupaysdaix.fr**Internet address(es):**Main address: <http://Eaux.aixenprovence.fr/>**I.6. Main activity**

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

travaux d'extension de réseaux d'eau potable et d'eaux usées sur tout le territoire de la Régie des Eaux du Pays d'aix

Reference number: 2023A30

II.1.2. Main CPV code

45232150 Works related to water-distribution pipelines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

le présent marché a pour objet des travaux d'extension de réseaux d'eau potable et d'eaux usées sur tout le territoire de la Régie des Eaux du Pays d'aix. Le marché est un accord-cadre à bons de commande, qui s'exécutera conformément aux articles R2162-13 et R2162-14 du Code de la Commande Publique. Ce marché est alloté : - lot 1 : Travaux de fourniture et de pose de réseaux d'eau potable et d'eaux usées - lot 2 : Travaux de poste de pompage d'eau potable et d'eaux usées Le marché est conclu pour une période de 1 an du 1er janvier 2024 au 31 décembre 2024. Le présent marché est reconductible. Il pourra être reconduit 3 fois 1 an par tacite reconduction sans pouvoir excéder le 31 décembre 2027. Le marché est passé avec un montant minimum de 1 000 000 euro(s) et avec un montant maximum de 5 000 000 euro(s) pour le lot 1 et avec un montant minimum de 50 000 euro(s) et avec un montant maximum de 500 000 euro(s) pour le lot 2

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

travaux de fourniture et de pose de réseaux d'eau potable et d'eaux usées

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232150 Works related to water-distribution pipelines, 45232400 Sewer construction work, 45232410 Sewerage work, 45232411 Foul-water piping construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône

Main site or place of performance: territoire Régie des Eaux du Pays d'aix

II.2.4. Description of the procurement

les travaux du présent marché sont à réaliser au fur et à mesure des besoins survenant en cours d'année en fonction des demandes et des nécessités. Les lieux des opérations à réaliser ne sont pas connus et seront fonction de ces demandes. Ces travaux consistent principalement :- a poser des canalisations d'eau potable en fonte ductile, en diamètre nominal de 100 à 200 mm, lors de création de poteau d'incendie ou d'aménagements nouveaux lorsque le réseau public est insuffisant ou inexistant.- A poser des canalisations d'eau potable en fonte ductile, en diamètre 200 à 600 mm lors de maillage de sécurité,- a poser des canalisations d'assainissement Eaux Usées en grès ou en polypropylène, en diamètre nominal de 200 à 300 mm, lors d'aménagements nouveaux ou de besoins particuliers et que le réseau public nécessite d'être dévié ou est inexistant.- A procéder aux raccordements de ces

canalisations sur le réseau existant.- A repiquer éventuellement sur ces nouvelles canalisations, dans quelques cas particuliers, des branchements existants, voire de rénover certains ouvrages inclus dans le périmètre du chantier confié

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Critère technique / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

travaux de poste de pompage d'eau potable et d'eaux usées

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232152 Pumping station construction work, 45232423 Sewage pumping stations construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône

II.2.4. Description of the procurement

les travaux du présent marché sont à réaliser au fur et à mesure des besoins survenant en cours d'année en fonction des demandes et des nécessités. Les lieux des opérations à réaliser ne sont pas connus et seront fonction de ces demandes. Ces travaux consistent essentiellement :- a dimensionner, fournir et poser des postes de refoulement d'eaux usées ainsi que leurs ouvrages annexes (Locaux techniques, groupe électrogène, unité de désodorisation, VRD, génie civil divers...)- a dimensionner, fournir et poser des unités comptages, de suppression d'eau-potable, ainsi que leurs ouvrages annexes (Locaux techniques, groupe électrogène, VRD , génie civil, débitmètre, divers...)- a installer et raccorder des moyens de télégestion- a procéder aux raccordements de ces ouvrages sur les viabilités existantes.- A repiquer éventuellement sur ces nouveaux ouvrages et canalisations, dans quelques cas particuliers, des branchements existants, voire de rénover certains ouvrages inclus dans le périmètre du chantier confié

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Critère technique / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

critères de sélection des candidatures : Déclarations, certificats et attestations prévus aux articles R2142-1, R2143-3 et R2143-11 du code de la commande publique, permettant la vérification de la satisfaction des conditions d'accès à la commande publique ; Situation juridique - références requises : - une lettre de candidature (ou Dc1) : Identification du candidat, l'objet du marché. Pour une soumission en groupement, les candidats indiqueront, par tous les moyens à leur convenance, la forme de leur groupement, l'identification des membres du groupe-ment, ainsi que la désignation du mandataire par ses co-traitants en cas de groupement d'entreprises ;- la Délégation de pouvoirs de la personne habilitée à engager l'entreprise Extrait K bis, délégation de pouvoir, statuts... - une déclaration sur l'honneur pour justifier qu'il n'entre dans aucun des cas des interdictions de soumissionner mentionnés aux articles L 2141-1 et suivants du CCP ;L'Utilisation des imprimés Dc1 et Dc2 est autorisée

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

-Le CHIFFRE D'Affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux ou services auxquels se réfère le marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles;

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

-Les EFFECTIFS moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années ;-Les certificat(s) de qualification professionnelle suivants : Pour le lot no 1 :-5118 - construction de réseaux d'adduction et de distribution d'eau sous pression (potable ou brute) - établis en canalisations de DN ≤ 300mm en site

urbanisé avec reprise de branchements existants ou avec création de branchements neufs ;
 -513 - construction de réseaux d'adduction et de distribution d'eau sous pression ou de refoulement - en site urbain - remplacement limité de canalisations sous pression et / ou création de branchements particuliers ; -5144 - construction de réseaux gravitaires en site urbanisé (200 mètres minimum) - profondeur de tranchée > 3,50m hors nappe phréatique ; -5191 - construction de canalisations de refoulement d'eaux usées (en site urbain ou non urbain) - établis en canalisations de Dn> 250mm ; -5162 - pose de canalisations gravitaires de toutes sections DN ≤ 600 mm pour le lot no 2 : -5412 - équipement des stations de pompage, refoulement et de relèvement - eau claire (eau à usage public, industriel ou agricole n'ayant en suspension ni sable ni graviers) - stations dont le produit pression (bars) par débit (m³/h) est < à 5 000 -5422 - équipement des stations de pompage, refoulement et de relèvement - eaux usées - stations d'un débit < à 250m³/h -6312 - postes et installations électriques. - Installations clients - postes jusqu'à 50 kv inclus -632 - postes et installations électriques - postes de distribution -633 - postes et installations électriques Alimentation BT et automatismes -6341 - postes et installations électriques Télétransmission - supervision

III.1.6. Deposits and guarantees required

dans le CCAP librement téléchargeable

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

dans le CCAP librement téléchargeable

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

conformément à l'article R.2142-22 du code de la commande publique qui indique que l'acheteur peut exiger que le groupement d'opérateur juridique adopte une forme juridique déterminée après l'attribution du marché dans la mesure où cela est nécessaire à sa bonne exécution, la Régie des Eaux du Pays d'aix exige qu'au stade de l'attribution le groupement soit sous la forme d'un groupement solidaire. En effet, dans le cas d'un groupement solidaire, chaque entreprise est solidairement engagée et en cas de difficulté d'exécution peut être amenée à pallier la défaillance de l'un des partenaires. L'Objet du présent marché consistant en des travaux sur les réseaux d'eau potable et des eaux usées, ceux-ci ne peuvent souffrir d'aucun risque au regard de la continuité de service. Conformément à la faculté donnée par l'article 10.7.2 du CCAG Travaux, les paiements seront effectués sur un compte unique ouvert au nom du groupement

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
 Framework agreement with a single operator

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 28/07/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

conformément à l'article R2161-17 du Code de la Commande Publique, l'entité adjudicatrice peut attribuer le marché sur la base des offres initiales sans négociation. Conformément à l'article R2152-2 du Code de la Commande Publique, l'entité adjudicatrice se réserve le droit de régulariser à ce stade les offres irrégulières, à condition qu'elles ne soient pas anormalement basses. En cas de négociation, celle-ci pourra se dérouler en une ou plusieurs phases, avec possibilité d'une soutenance orale soit en présentiel soit en distanciel, et à chacune de ces phases, l'entité adjudicatrice se réserve la possibilité d'éliminer les offres les moins intéressantes au regard des critères fixés au présent règlement de la consultation. La négociation pourra porter sur la totalité des critères d'analyse des offres ou sur une partie seulement d'entre eux. En cas de négociation orale, les dates et les modalités seront précisées dans un courrier de convocation qui indiquera le type de négociation, l'heure et la durée de la réunion, ainsi que les points qui seront abordés. Le candidat qui ne répond pas au courrier engageant la négociation sera réputé avoir maintenu sa dernière offre. Au terme des négociations, l'entité adjudicatrice, après classement des offres, choisit l'offre économiquement la plus avantageuse au regard des critères précités

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: tribunal Administratif de Marseille

Postal address: 31 rue François Leca

Town: Marseille Cedex

Postal code: 13002

Country: France

E-mail: Grefte.ta-marseille@juradm.fr

Internet address: <http://marseille.tribunaladministratif.fr/ta-caa/>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: tribunal Administratif de Marseille

Postal address: 31 rue François Leca

Town: Marseille Cedex

Postal code: 13002

Country: France

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/07/2023